

إحصاءات النوع الاجتماعي

Gender Statistics

2007

المحتويات Index

Subject	رقم الصفحة Page No.	الموضوع
Population & Households	2	السكان والأسر
Marital	4	الزواجية
Education	6	التعليم
Health	8	الصحة
Labor Force	8	القوى العاملة
Definitions	12	التعاريف

1. Population & Households

1. السكان والأسر

التوزيع النسبي للسكان لسنوات مختارة حسب الجنس - إمارة دبي Percentage Distribution of Population for Selected Years by Gender - Emirate of Dubai

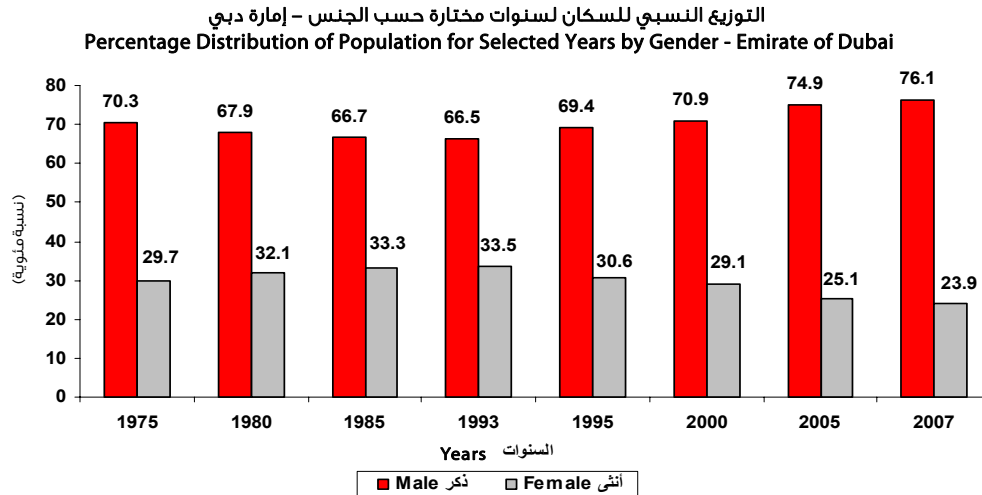
جدول (01 - 01) Table

المجموع Total	Gender الجنس		السنوات Years
	Female أنثى	Male ذكر	
183,187	29.7	70.3	1975
276,301	32.1	67.9	1980
370,788	33.3	66.7	1985
610,926	33.5	66.5	1993
689,420	30.6	69.4	1995
862,387	29.1	70.9	2000
1,321,453	25.1	74.9	2005
1,529,792	23.9	76.1	2007

Source: Statistical Yearbook, 2007

المصدر: الكتاب الإحصائي السنوي، 2007

شكل (01 - 01) Figure



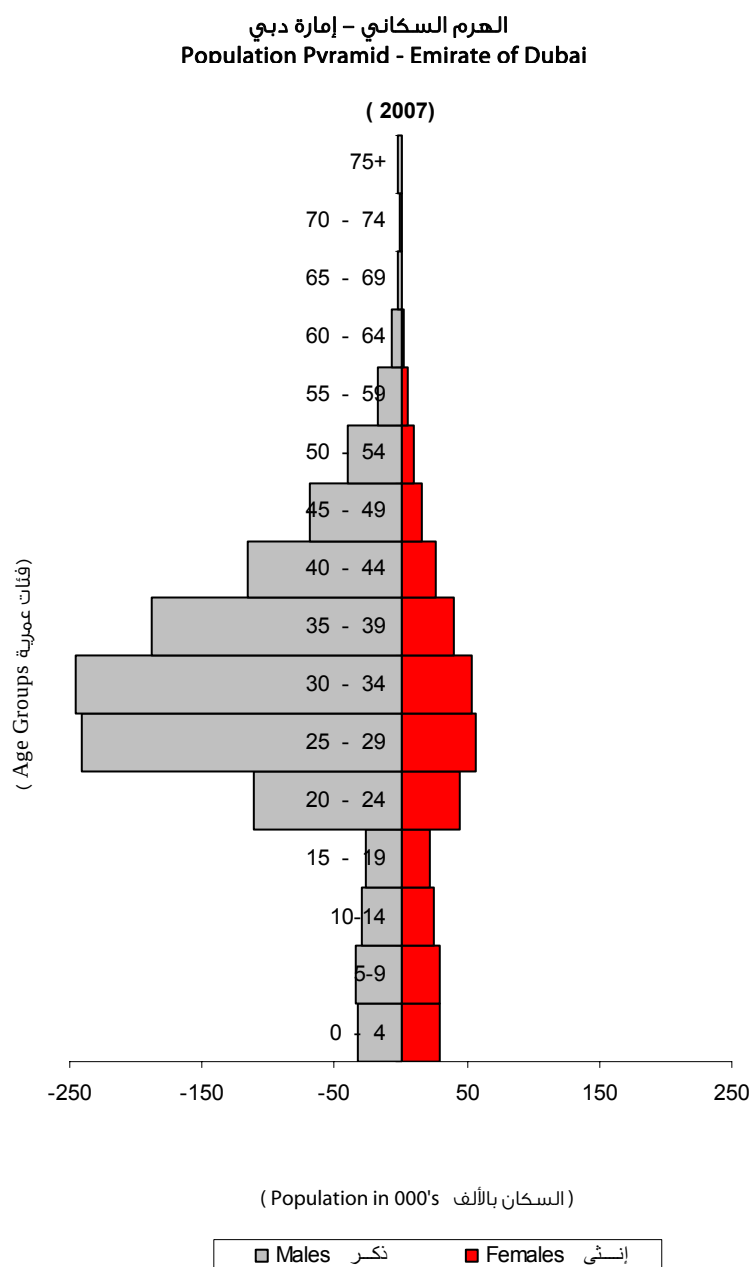
التوزيع النسبي للسكان حسب فئات العمر والجنس - إمارة دبي Percentage Distribution of Population by Age Groups & Gender - Emirate of Dubai (2007)

جدول (01 - 02) Table

نسبة النوع Gender Ratio	فجوة النوع Gender Gap	المجموع Total	أنثى Female	ذكر Male	فئات العمر Age Groups
115.1	7.0	182,293	46.5	53.5	14-0
120.3	9.2	49,750	45.4	54.6	19-15
247.2	42.4	156,058	28.8	71.2	24-20
455.6	64.0	824,132	18.0	82.0	39-25
426.3	62.0	277,351	19.0	81.0	54-40
318.4	52.2	31,528	23.9	76.1	64-55
156.4	22.0	8,680	39.0	61.0	+65
316.7	52.0	1,529,792	24.0	76.0	المجموع Total

Source: Population Estimates, 2007

المصدر: التقديرات السكانية، 2007



وسيط العمر للسكان (سنة) حسب الجنس لسنوات مختارة – إمارة دبي
Population Median Age (Year) by Gender in Selected Years - Emirate of Dubai

جدول (01 – 03) Table

السنوات Years	ذكر Male	أنثى Female
1993	31.4	23.5
2000	27.6	26.4
2005	32.1	27.7
2007	32.1	27.7

Source: General Population and Housing Censuses 1993, 2000, 2005 & Population Estimates 2007

المصدر: التعدادات العامة للسكان والمساكن 1993، 2000، 2005 والتقديرات السكانية 2007

متوسط الأسرة المعيشية (فرد) لسنوات مختارة – إمارة دبي
Average Household Size (Person) in Selected Years - Emirate of Dubai

جدول (04 – 01) Table

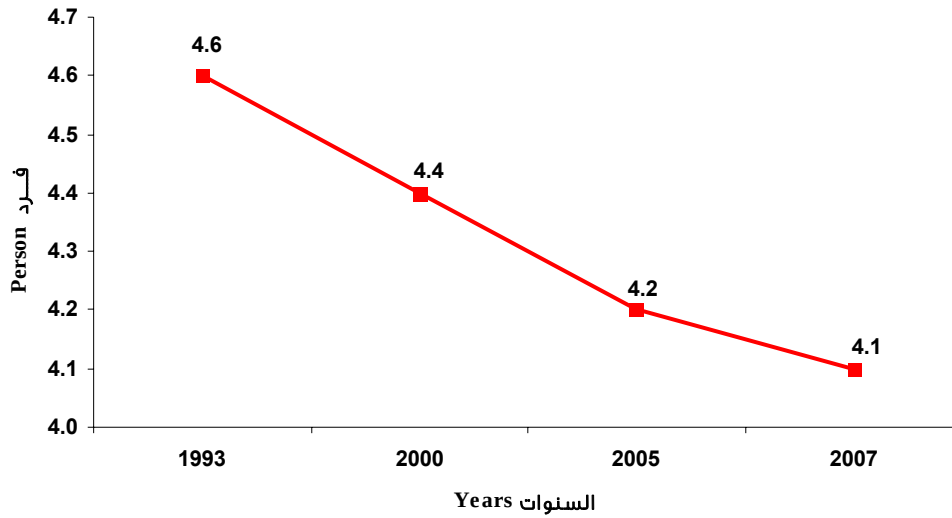
متوسط الأسرة المعيشية Average Household Size	السنوات Years
4.6	1993
4.4	2000
4.2	2005
4.1	2007

Source: General Population and Housing Censuses 1993, 2000, 2005
& Population Estimates 2007

المصدر: التعدادات العامة للسكان والمساكن 1993، 2000، 2005
والتقديرات السكانية 2007

شكل (03 – 01) Figure

متوسط الأسرة المعيشية لسنوات مختارة – إمارة دبي
Average Household Size in Selected Years - Emirate of Dubai



2. Marital

2. الزواجية

متوسط العمر وقت الزواج الأول (سنة) حسب الجنس – إمارة دبي
Singulate Mean Age at First Marriage (Year) by Gender - Emirate of Dubai
(2005)

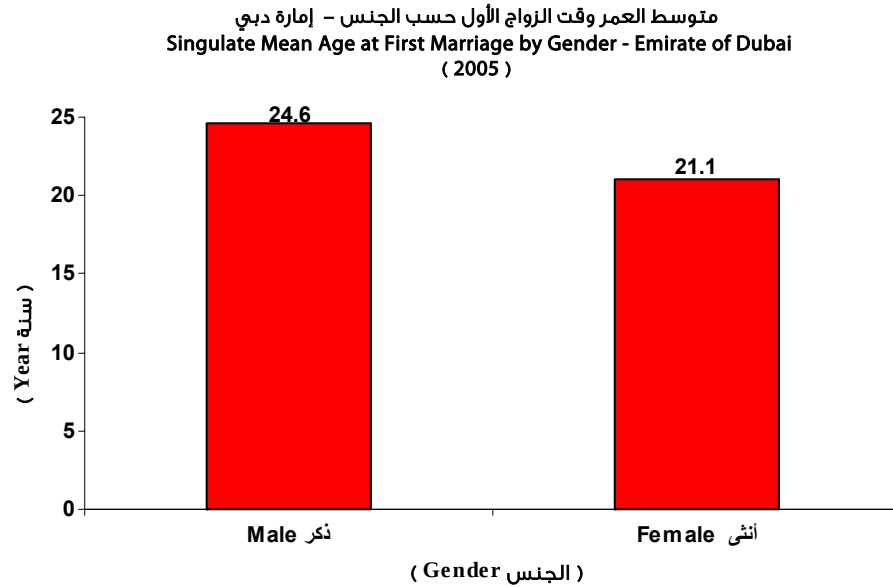
جدول (02 – 01) Table

فجوة النوع Gender Gap	متوسط العمر وقت الزواج الأول SMAM	الجنس Gender
3.5	24.6	رجال Men
	21.1	نساء Women
	22.9	المجموع Total

Source: General Population and Housing Census 2005

المصدر: التعداد العام للسكان والمساكن 2005

شكل (01 – 02) Figure



معدلات الزواج والطلاق الخام، إمارة دبي
Crud Marriage & Divorce Rates - Emirate of Dubai
(2005 – 2007)

جدول (02 – 02) Table

السنوات Years	معدل الزواج الخام Crud Marriage Rate (000)	معدل الطلاق الخام Crud Divorce Rate (000)
2005	1.8	0.4
2006	2.0	0.7
2007	2.1	0.4

Source: Statistical Yearbook 2007

المصدر: الكتاب الإحصائي السنوي 2007

التوزيع النسبي للسكان 15 سنة فأكثر حسب الحالة الزوجية والجنس – إمارة دبي
Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Marital Status & Gender - Emirate of Dubai
(2006)

جدول (02 – 03) Table

المجموع Total	الجنس Gender		الحالة الزوجية Marital Status
	نساء Women	رجال Men	
29.8	27.3	30.5	لم يتزوج أبداً Single
68.1	68.2	68.1	متزوج Married
1.4	2.2	1.2	مطلق Divorced
0.7	2.3	0.2	أرمل Widowed
100.0	100.0	100.0	المجموع Total

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006.

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006.

معدل الأمية في التعدادات للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي
Illiteracy Rate in Censuses For Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai
(2000 , 2005)

جدول (01 - 03) Table

المجموع Total	Gender الجنس		السنوات Years
	Women نساء	Men رجال	
9.8	8.6	10.2	2000
6.1	3.9	6.7	2005

Source: General Population and Housing Censuses 2000, 2005

المصدر: التعدادات العامة للسكان والمساكن 2000, 2005

التوزيع النسبي للسكان 15 سنة فأكثر حسب المستوى التعليمي والجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Educational Level & Gender - Emirate of Dubai
(2005)

جدول (02 - 03) Table

دليل المساواة Gender Equity Index	فجوة النوع Gender Gap	نساء Women	رجال Men	المستوى التعليمي Educational Level
1.9	-32.2	66.1	33.9	أمية Illiterate
1.2	-7.8	53.9	46.1	يقرأ ويكتب Literate
0.9	6.2	46.9	53.1	مؤهل أقل من المتوسط Less Than Intermediate Deg.
1.0	-0.6	50.3	49.7	ثانوية Secondary
1.1	-3.2	51.6	48.4	دون الجامعة Under University .Deg
0.9	5.2	47.4	52.6	جامعة فما فوق University Deg. & Above
1.0	-0.4	50.2	49.8	المجموع Total

Source: General Population and Housing Censuses 2005

المصدر: التعداد العام للسكان والمساكن 2005

عدد الطلبة في المدارس حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي
Number of Students in Schools by Educational Stage & Gender - Emirate of Dubai
(2006/2007)

جدول (03 - 03) Table

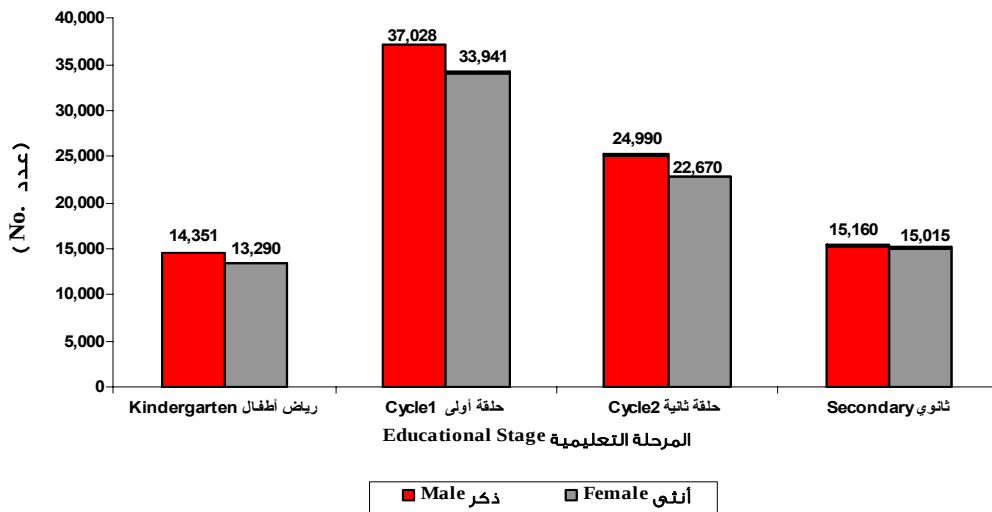
المجموع Total	Gender الجنس		المرحلة التعليمية Educational Stage
	Female أنثى	Male ذكر	
27,641	13,290	14,351	رياض أطفال Kindergarten
70,969	33,941	37,028	حلقة أولى Cycle 1
47,660	22,670	24,990	حلقة ثانية Cycle 2
30,175	15,015	15,160	ثانوي Secondary

Source: Statistical Yearbook 2007

المصدر: الكتاب الإحصائي السنوي 2007

شكل (01 - 03) Figure

عدد الطلبة حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي
Number of Students by Educational Stage & Gender - Emirate of Dubai
(2004/2005 - 2006/ /2007)



عدد الطلبة المسجلون والخريجون في الكليات حسب الجنس - إمارة دبي
Number of Registered & Graduates Students in Colleges by Gender - Emirate of Dubai
(2004/2005 - 2006/2007)

جدول (03 - 04) Table

الخريجون / Graduates		المسجلون / Registered		السنوات / Years
أنثى / Female	ذكر / Male	أنثى / Female	ذكر / Male	
1,556	1,007	7,623	5,414	2005/2004
1,498	988	8,220	6,245	2006/2005
1,850	2,205	9,453	9,954	2007/2006

Source: Statistical Yearbook 2007

المصدر: الكتاب الإحصائي السنوي 2007

التوزيع النسبي للمعلمين* حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Teachers* by Educational Stage & Gender - Emirate of Dubai
(2006 / 2007)

جدول (03 - 05) Table

دليل المساواة / Gender Equity Index	فجوة النوع / Gender Gap	نساء / Women	رجال / Men	المرحلة التعليمية
100.0	-100.0	100.0	0.0	رياض أطفال / Kindergarten
10.6	-82.8	91.4	8.6	حلقة أولى / Cycle 1
1.3	-11.8	55.9	44.1	حلقة ثانية / Cycle 2
1.5	-19.0	59.5	40.5	ثانوي / Secondary
2.6	-44.6	72.3	27.7	المجموع / Total

* In Governmental Education
Source: Statistical Yearbook 2007

* في التعليم الحكومي
المصدر: الكتاب الإحصائي السنوي 2007

4. Health

4. الصحة

توقع الحياة وقت الولادة (سنة) حسب الجنس - إمارة دبي Life Expectancy at Birth (Year) by Gender - Emirate of Dubai (2007)

جدول (01 - 04) Table

توقع الحياة وقت الولادة Life Expectancy at Birth	الجنس Gender
75.8	ذكر Male
75.7	أنثى Female
75.6	المجموع Total

Source: Dubai Statistics Center , Life Tables 2007

المصدر: مركز دبي للإحصاء - جداول الحياة 2007

5. Labor Force

5. القوى العاملة

معدلات المشاركة الاقتصادية المنقحة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي Refined Activity Rates For Population Aged 15+ by Gender For Selected Years - Emirate of Dubai

جدول (01 - 05) Table

المجموع Total	الجنس Gender		السنوات Years
	نساء Women	رجال Men	
75.6	30.2	93.9	1993
80.2	36.4	95.0	2000
86.1	48.7	96.6	2005
81.8	36.7	94.3	2006

Source: General Population and Housing Censuses (1993, 2000, 2005)

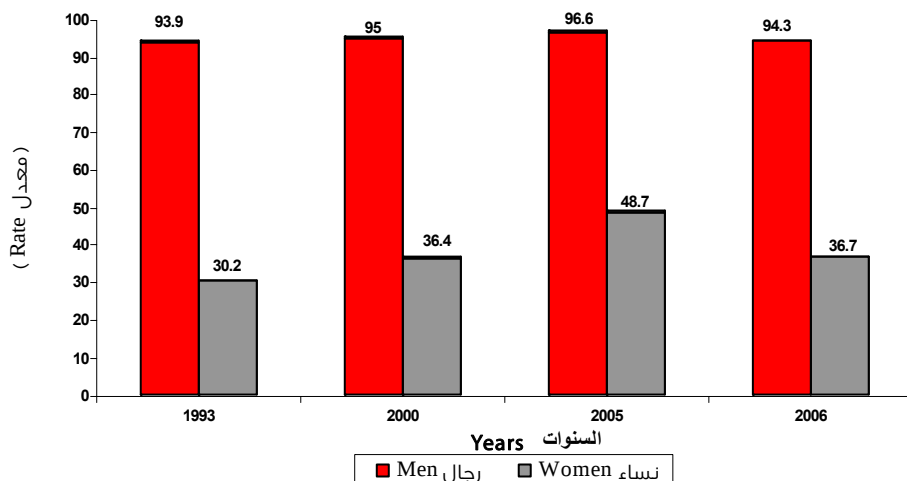
المصدر: التعدادات العامة للسكان والمساكن (1993، 2000، 2005)

Labor Force Characteristics Survey 2006.

مسح خصائص القوى العاملة 2006.

شكل (01 - 05) Figure

معدلات المشاركة الاقتصادية المنقحة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي Refined Activity Rates For Population Aged 15+ by Gender For Selected Years - Emirate of Dubai



التوزيع النسبي للسكان النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai
(2006)

جدول (02 - 05) Table

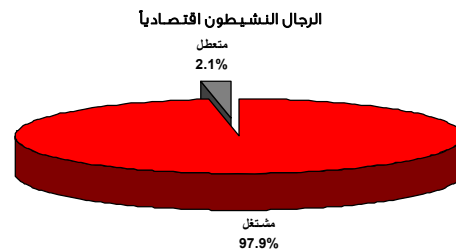
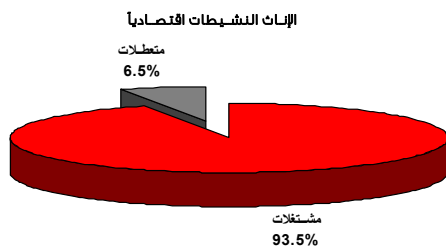
الجنس Gender		النشيطون اقتصادياً Economically Active
نساء Women	رجال Men	
93.5	97.9	مشتغل
6.5	2.1	متعطّل
100.0	100.0	المجموع Total

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006

شكل (02 - 05) Figure

التوزيع النسبي للسكان النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai
(2006)



التوزيع النسبي للمشتغلين 15 سنة فأكثر حسب الجنس وفئات العمر - إمارة دبي
Percentage Distribution of Employed Aged 15+ by Gender & Broad Age Groups - Emirate of Dubai
(2006)

جدول (03 - 05) Table

الجنس Gender		فئات العمر Broad Age Groups
نساء Women	رجال Men	
25.8	74.2	19-15
16.3	83.7	24-20
9.3	90.7	39-25
6.6	93.4	54-40
5.0	95.0	64-55
7.4	92.6	+65
9.3	90.7	المجموع Total

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006

التوزيع النسبي للسكان غير النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Not Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai
(2006)

جدول (04 - 05) Table

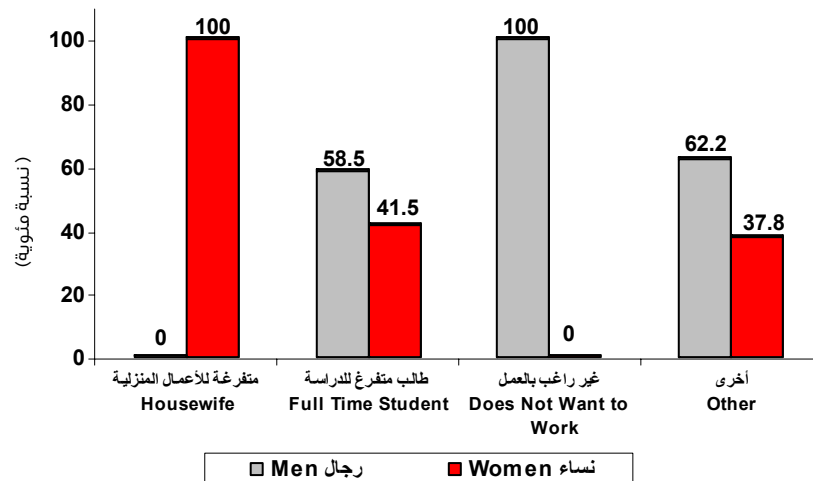
الجنس Gender		فئات العمر Broad Age Groups
نساء Women	رجال Men	
100.0	0.0	Housewife متفرغة للأعمال المنزلية
41.5	58.5	Full Time Student طالب متفرغ للدراسة
0.0	100.0	Does Not Want to Work غير راغب بالعمل
37.8	62.2	Other أخرى
76.8	23.2	Total المجموع

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006

شكل (03 - 05) Figure

التوزيع النسبي للسكان غير النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي
Percentage Distribution of Not Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai
(2006)



معدلات البطالة بين أفراد قوة العمل الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي
Unemployment Rates Among Labor Force Aged 15+ by Gender For Selected Years
Emirate of Dubai

جدول (05 - 05) Table

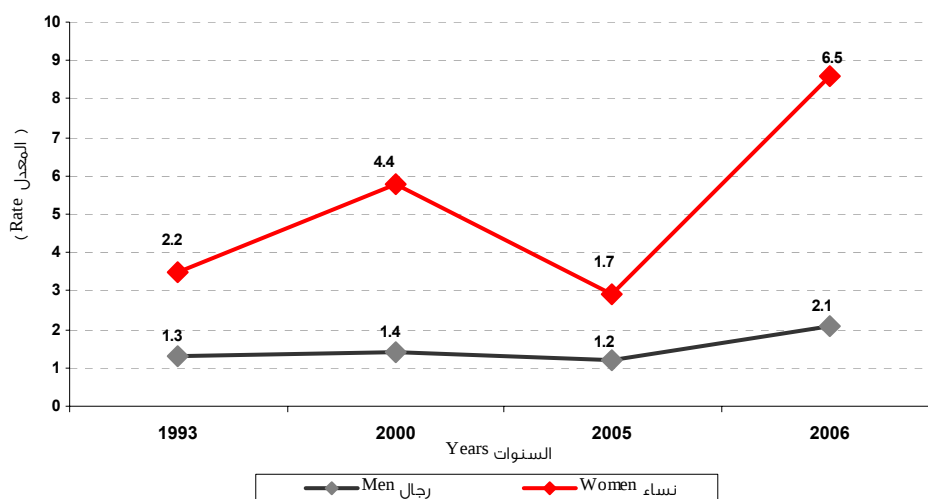
المجموع Total	الجنس Gender		السنوات Years
	نساء Women	رجال Men	
1.4	2.2	1.3	1993
1.7	4.4	1.4	2000
1.7	1.7	1.2	2005
2.5	6.5	2.1	2006

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006

شكل (04 - 05) Figure

معدلات البطالة حسب الجنس - إمارة دبي
Unemployment Rates by Gender - Emirate of Dubai
(2006)



التوزيع النسبي للمشتغلين الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر حسب فئات الدخل الشهري من العمل والجنس
إمارة دبي

Percentage Distribution of Employed Aged 15+ by Monthly Income Categories & Gender
Emirate of Dubai
(2006)

جدول (06 - 05) Table

دليل المساواة Gender Equity Index	فجوة النوع Gender Gap	نساء Women	رجال Men	فئات الدخل Income Categories
1.4	-8.1	29.1	21.0	1000 >
0.4	21.0	16.4	37.4	2999-1000
1.2	-2.7	16.3	13.6	4999-3000
1.7	-10.5	25.1	14.6	9999-5000
1.2	-1.9	11.0	9.1	19999-10000
0.5	2.3	2.1	4.4	+20000

Source: Labor Force Characteristics Survey 2006

المصدر: مسح خصائص القوى العاملة 2006

التعاريف		Definitions
فجوة النوع: وهي عبارة عن نسبة الرجال مطروحاً منها نسبة النساء		Gender Gap : The Percentage of men minus the percentage of women
دليل المساواة: وهو عبارة عن نسبة النساء منسوباً إلى نسبة الرجال		Gender Equity Index : The Percentage of women as a percentage of that of men
1.	نسبة الجنس	1. Sex Ratio
	عدد الذكور لكل 100 أنثى.	The ratio of males to females multiplied by 100.
2.	وسيط العمر للسكان	2. Population Median Age
	هو العمر الذي يكون نصف السكان أعلى منه ونصفهم الباقي دونه.	The age at which half of the population lies under and half lies above.
3.	الأسرة المعيشية	3. Household
	فرد أو مجموعة من الأفراد يشتركون في المسكن والأكل تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة وتشغل هذه الأسرة عادة كل أو جزء من المسكن وقد تشمل الأسرة أيضاً الخدم ومن في حكمهم الذين يشاركونهم المعيشة.	A person or a group of people who share the same residence and food, having or not having relative relationship. This household occupies the entire or part of the residence and may include maids and the alike who share them the living conditions.
4.	متوسط العمر وقت الزواج الأول	4. Singulate Mean Age at Marriage (SMAM)
	ويمثل هذا المؤشر متوسط عدد السنوات التي يقضيها الفرد دون زواج قبل زواجه الأول.	Number of years a person spends before his/her first marriage.
5.	معدل الزواج الخام	5. Crude Marriage Rate (CMR)
	عدد عقود الزواج المسجلة في سنة ما لكل ألف من السكان.	The number of registered marriages in a certain year per 1000 of the population.
6.	معدل الطلاق الخام	6. Crude Divorce Rate (CDR)
	عدد حالات الطلاق المسجلة في سنة ما لكل ألف من السكان.	The number of registered divorces in a certain year per 1000 of the population.
7.	متوسط حجم الأسرة المعيشية	7. Average Household Size
	عدد الأفراد في الأسر المعيشية مقسوماً على عدد الأسر في المجتمع.	The number of population in the households by total number of households.
8.	الأمي	8. Illiterate
	هو الفرد الذي لا يستطيع القراءة والكتابة معاً بأي لغة كانت.	A person who can not both read and write a simple description about himself in any language.
9.	يقرأ ويكتب	9. Can Read and Write
	الفرد القادر على القراءة والكتابة معاً ولكنه لا يحمل مؤهلاً علمياً.	A person who can both read and write in any language but does not have an educational qualification.
10.	معدل الأمية	10. Illiteracy Rate
	نسبة الأفراد الذي أعمارهم 15 سنة فأكثر ولا يستطيعون القراءة والكتابة بأي لغة كانت.	Percentage of persons 15 years and above who cannot read and write a simple description about himself in any language.
11.	توقع الحياة وقت الولادة	11. Life Expectancy at Birth
	عدد السنوات المتوقع أن يعيشها الأطفال حديثي الولادة.	The number of year's newborn children would live.
12.	معدل المشاركة الاقتصادية المنقحة	12. Refined Economic Activity
	قوة العمل منسوبة إلى مجموع السكان 15 سنة فأكثر.	The number of economically active population divided by the population of 15+ years old.
13.	قوة العمل (النشيطون اقتصادياً)	13. Labor Force (Economically Activity)
	الأفراد ممن أعمارهم 15 سنة فأكثر من المشتغلين والمتعطلين.	Persons aged 15 and above who are employed and unemployed.
أ.	المشتغل	a. Employed
	هو الفرد الذي عمره/عمرها 15 سنة فأكثر. الذي زاول أو يزاول عملاً في القطاع الحكومي أو الخاص على أن لا يقل عدد ساعات العمل خلال السبعة أيام التي سبقت يوم المقابلة عن ساعة واحدة.	Any person of 15+ years of age who works for the public sector or the privet sector, provided that he worked at last one hour during the reference period.
ب.	المتعطّل	b. Unemployed
	هو الفرد الذي عمره/عمرها 15 سنة فأكثر. القادر على العمل والمتاح له والباحث عنه والذي لم يزاول أي عمل خلال فترة الإسناد الزمني.	Any person of 15+ years of age who is without work or job, able to work available for work and is looking for work.
14.	غير النشيطين اقتصادياً	14. Not Economically Active
	كل شخص عمره 15 سنة فأكثر خارج قوة العمل كالطلبة والمتفرغات للأعمال المنزلية وذوي الدخل والإيراد والعجزة ... الخ.	Any person aged 15 and above who is outside the labor force such as a students, housewife, with means and disabled ... etc.
15.	معدل البطالة	15. Unemployment Rate
	عدد الأفراد المتعطلين منسوباً إلى عدد الأفراد في قوة العمل.	The number of unemployed persons as a percentage of the total size of labor force.